

Le poesie in piemontese

di

Valter Agostini

SCARPON AMIS

*Scarpon amis, ch'it l'has portame tant,
i vado ormai avanti senza 'd ti;
finì l'é 'l temp dij seugn, ël temp dj'incant...
na pòrta a l'é sarasse daré 'd mi.*

*'T ricòrde ch'i disìo: « Laggiù, mai!
Sla montagna i vivroma nòstra vita,
sla montagna la gòj dël nòstr travaj!
La valada pèr noi a l'é tròp cita ».*

*Forse i vorìa tròp (ël paradìs?)
da coj mè seugn tra le frësche pinere;
forse am bastava nen avèj n'amis,
amis dle ròche, amis ëd le bialere.*

*I lasso daré 'd mi ij bej seugn ëd glòria,
la bàita dle speranse e dj'ilusion...
Vers la pian-a 's nē va mia veja bòria
portà da un vent sutil ëd delusion.*

*Sensa pensé al doman, ant la neuitada
dell'istint present, i scoto già pì nen
dij bòsch lontan la calma ciaciarada.
Mè sangh l'é càud ëd frev... frev ëd trafen.*

*Con l'ànima pì pòvra e men sincera
i veuj pasieme ant mia disperassion,
sensa ancòrzëmne che na man leggera
a m'anvulpa d'antorn una pèrzon.*

AMICO SCARPONE

*Amico scarpone, che mi hai portato per tanto tempo,
io vado ormai avanti senza di te;
è finito il tempo dei sogni, il tempo dell'incanto...
una porta si è chiusa dietro di me.*

*Ti ricordi che dicevamo: « Laggiù, mai!
In montagna vivremo la nostra vita,
in montagna la gioia del nostro lavoro!
La valle per noi è troppo piccola ».*

*Forse volevo troppo (il paradiso?)
da quei miei sogni tra le pinete fresche;
forse non mi bastava avere un amico,
amico delle rocce, amico dei corsi d'acqua.*

*Lascio dietro di me i sogni di gloria,
la bàita delle speranze e delle illusioni...
Verso la pianura se ne va la mia antica boria
portato da un leggero vento di delusione.*

*Senza pensare al domani, nella notte
dell'istinto presente, non ascolto già più
la tranquilla chiacchierata dei boschi lontani.
Il mio sangue è caldo di febbre... febbre di concitazione.*

*Con l'animo più povero e meno sincero
voglio calmarmi nella mia disperazione
senza accorgermi che una mano leggera
mi cinge una prigione tutt'intorno.*

